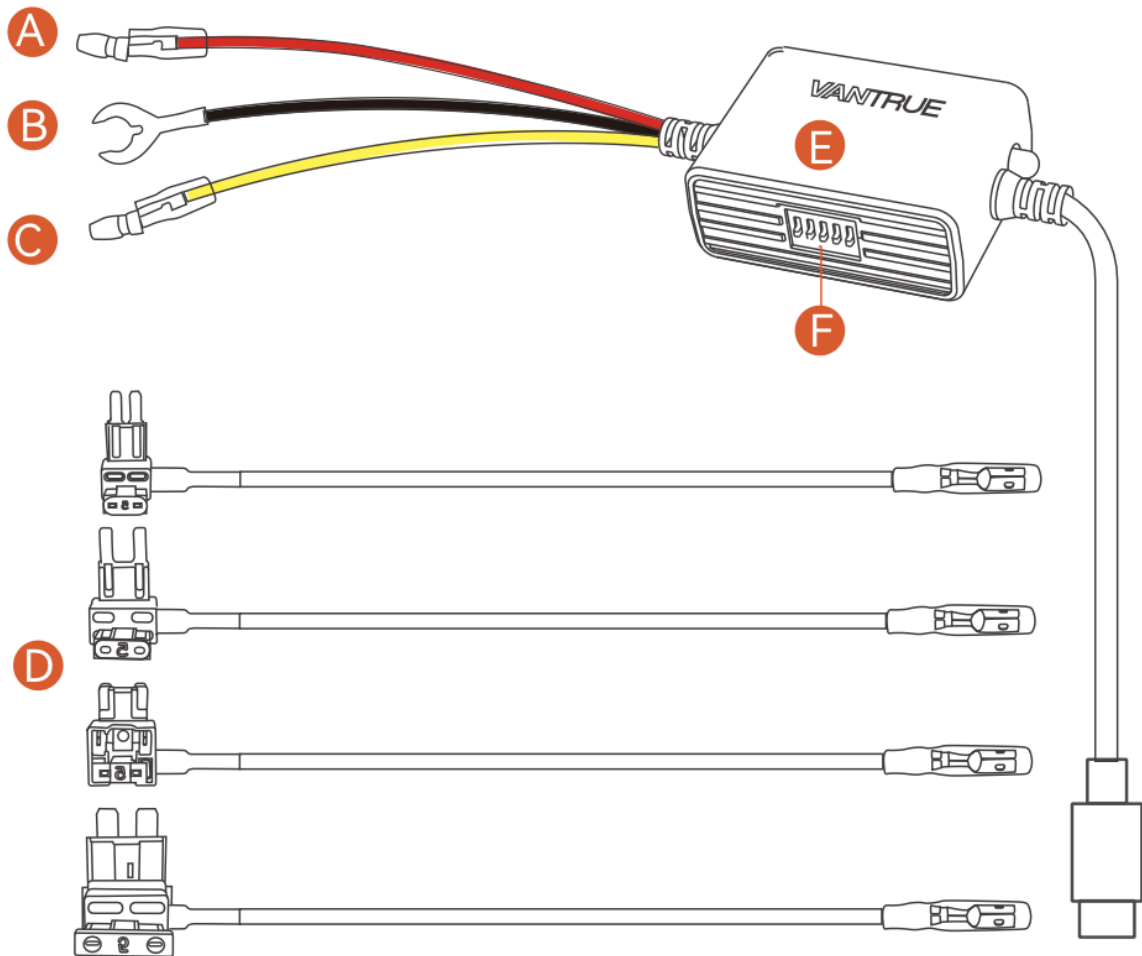


English	3 - 13
Čeština	14 - 24
Slovenčina	25 - 35
Magyar	36 - 46
Deutsch	47 - 57

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Diagram



- A.** Red wire → Fuse Box
- B.** Black wire → Ground
- C.** Yellow wire → ACC
- D.** Four types of fuse adapters (ATO, MINI, LP MINI, MICRO 2) ×2
- E.** Type-C USB Dash Cam Hardwire Kit with 5 gears
- F.** Hardwire Kit Switch

Specifications

Name	Description
Connector	Type C USB
Input Voltage	DC 12V-24V
Output Voltage	5V
Output Current	2.8A
Working Time	1 hour, 3 hours, 6 hours, 12 hours, 24 hours, always
Low Voltage Protection	12V vehicle: 11.6V, 11.9V, 12.2V, 12.5V
	24V vehicle: 23.6V, 23.9V, 24.2V, 24.5V
Cable Length	14.8ft
Working Temperature	-20.0°C to 60.0°C
Storage Temperature	-20.0°C to 70.0°C
Max wireless output	<17dBm

Installation

Before installing, check the **packing list** for completeness and read this manual thoroughly.

- The **location and layout** of the car fuse box and the type of fuse required may vary depending on your vehicle's model and manufacturing year.
- Refer to your **vehicle's manual** for specific details.

Note: We recommend seeking **professional installation** to avoid errors.

Before Installing

Before starting the installation, make sure you have the following tools:

- ✓ Owner's manual
- ✓ Fuse adapter
- ✓ Fuse puller
- ✓ Trim removal tool
- ✓ Double-sided tape
- ✓ Wire-cutting tool
- ✓ Stylus
- ✓ Multimeter

Important:

- These tools **are not included** in the packing list and must be purchased separately.
- Fuse adapters may vary between vehicles. Always consult the **vehicle manufacturer** or a **professional auto parts installer** to ensure compatibility.

Setting the Voltage and Timer





Refer to the **power setup label** on the product and configure the settings according to your requirements.

Default Settings:

- **Protection Voltage:** 11.9V (12V vehicles) / 23.9V (24V vehicles)
- **Dip Switch:**
 - Gears **1-2** → Low voltage protection setting
 - Gears **3-5** → Timer settings

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01(II)
 FUSE TYPE: 4A/72V
 OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
 IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

Made in China


Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Example Setup:

If your vehicle's battery voltage is **12V** and the protection voltage is set to **11.6V**, with a **12-hour working time**, the **dip switch** should be set as follows:

↑↑↓↓↓

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM
MODEL NO.: VP01(II)
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC CE E 
Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Locate the Fuse Box

The **fuse control box** contains multiple fuses for various vehicle functions, including the **cigarette lighter, interior lights, and car stereo**.

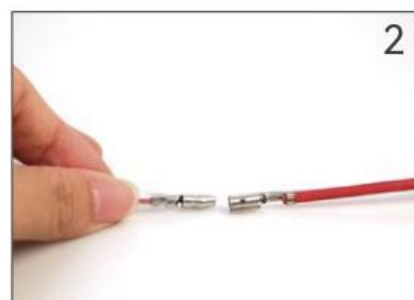
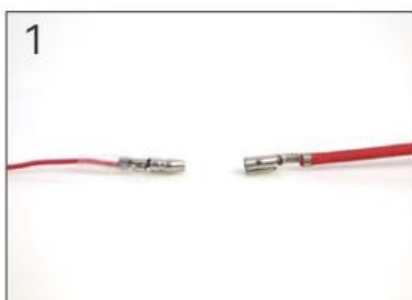
To locate the fuse box in your vehicle, refer to your **owner's manual**.



Connecting the Fuse Wires

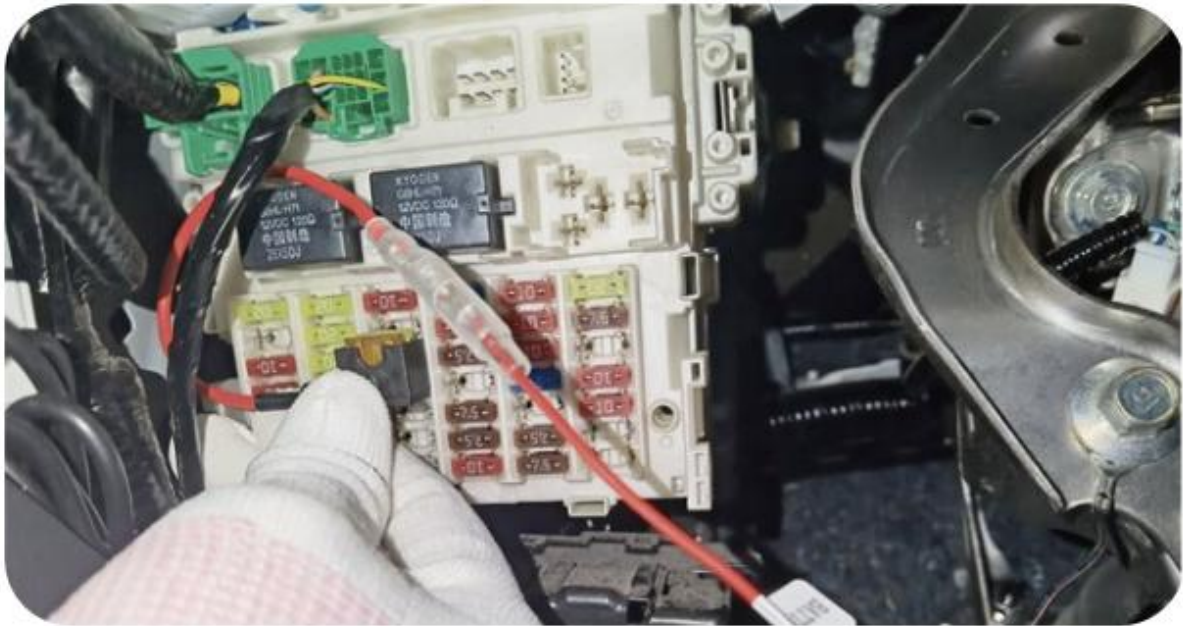
Crimping the Wires

- Connect the **red and yellow wires** to the **Add-A-Fuse** adapter.
- Ensure a secure crimp connection before proceeding.



Connecting the Red Wire to the Power Fuse

- Identify the **12V-30V rated power fuse** in the **fuse panel**.
- This fuse typically powers appliances or reading lights and remains active even when the ignition is off.
- Once identified, connect the **red wire** to this **power fuse**.

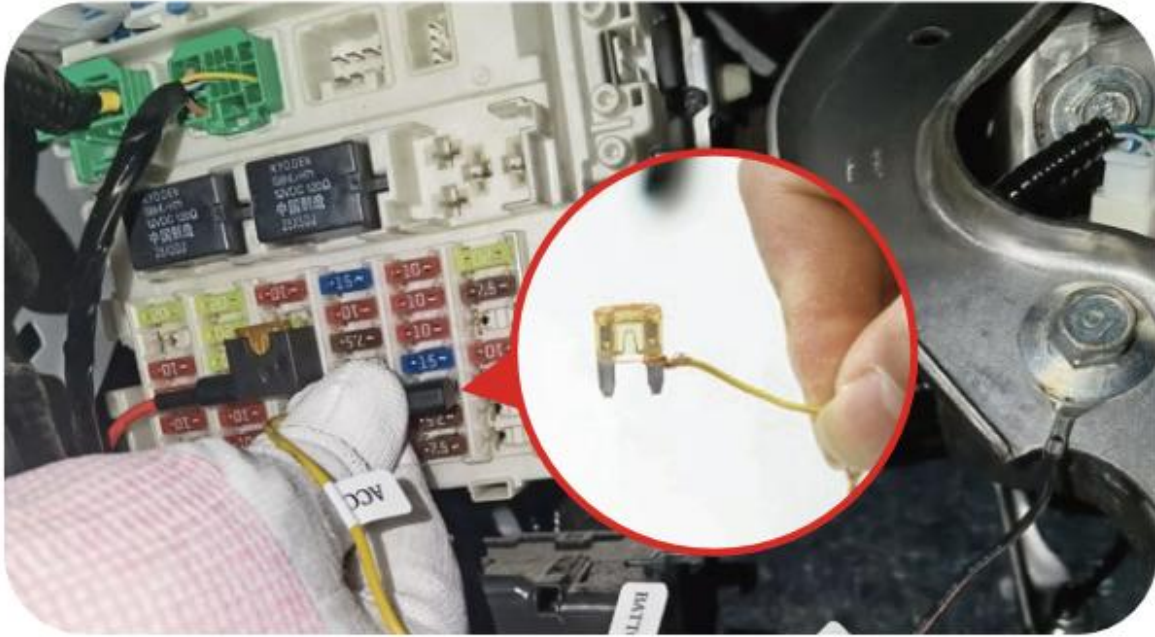


Connecting the Yellow ACC Wire

- Attach the **yellow wire** to the **ACC fuse**.

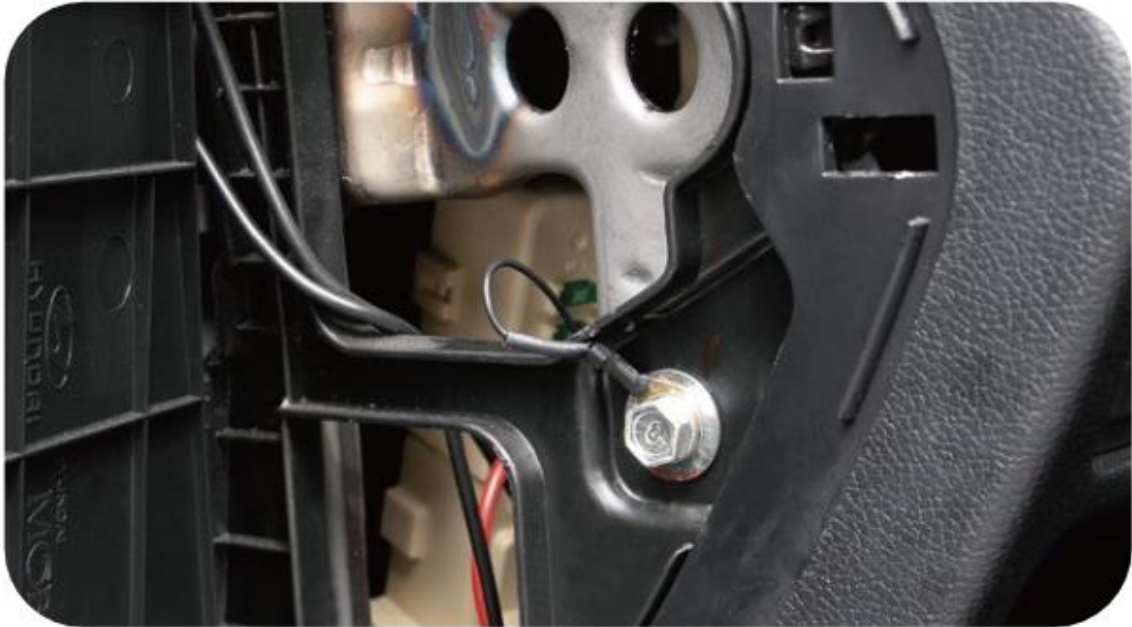
Note:

1. If the ACC fuse slot does not match the provided fuse socket, you can **cut off the socket and manually wrap the yellow wire** around the **ACC fuse socket**, then insert it into the **fuse box**.
2. If the ACC signal wire is connected to a **constant power source** in the fuse box, the power supply will only shut off according to the **protection voltage settings**. This may prevent the **timing function from working properly**.



Connecting the Black Ground Wire

- Secure the **black wire (GND)** under a **metal bolt or screw** in your vehicle.
- Ensure a solid ground connection for proper functionality.



Testing Your Installation

Follow these steps to ensure the dash cam is installed correctly:

- **Power on the dash cam**
 - Plug the **Type-C connector** into the dash cam.
 - Start the **vehicle's ignition** and wait for the dashcam to turn on.
- **Check parking mode functionality**
 - Turn **off** the vehicle and remove the key.
 - Verify whether the dash cam **shuts down** or switches to **parking mode**.
- **Restart the vehicle**
 - Turn the ignition back **on** and check if the dash cam starts recording automatically.
 - If all steps are successful, the **ACC circuit** and **wiring installation** have passed the test.

Routing the Power Cable

① Concealing the Power Cable

- Route the **power cable** neatly around the **windshield**.
- Tuck it **under the trim** to keep it hidden and secure.



② Storing Excess Cable in the Fuse Box

- Tie the **extra cable** and place it inside the **fuse box**.
- Position the **switch** in an accessible location for easy adjustments.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

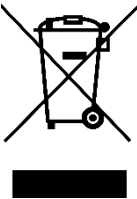
EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directive(s): Directive No. 2014/30/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.

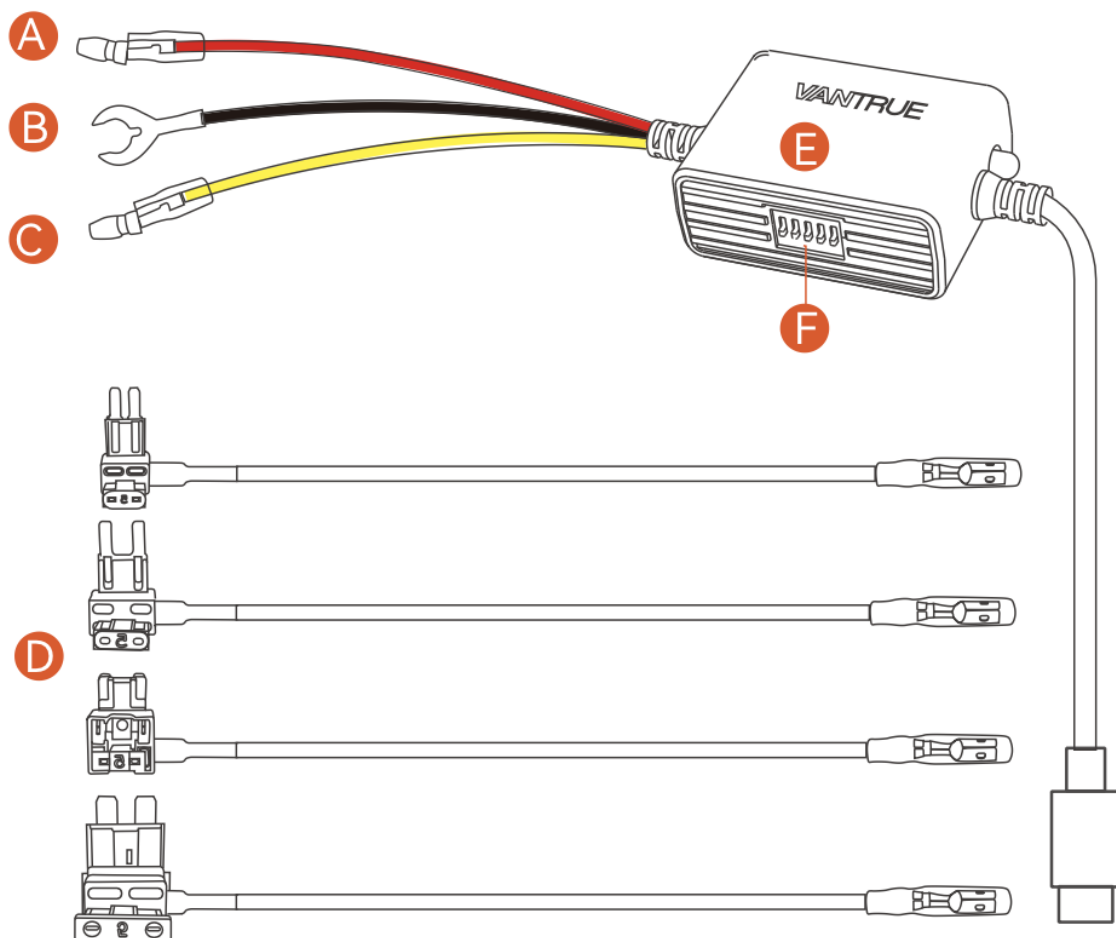


Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

Diagram



- A.** Červený vodič → Pojistková skříňka
- B.** Černý vodič → Uzemnění
- C.** Žlutý vodič → ACC
- D.** Čtyři typy pojistkových adaptérů (ATO, MINI, LP MINI, MICRO 2) × 2
- E.** Sada kabelů USB Dash Cam Type-C s 5 převodovkami
- F.** Hardwire Kit Switch

Specifikace

Název	Popis
Konektor	USB typu C
Vstupní napětí	DC 12V-24V
Výstupní napětí	5V
Výstupní proud	2.8A
Pracovní doba	1 hodina, 3 hodiny, 6 hodin, 12 hodin, 24 hodin, vždy
Ochrana před nízkým napětím	12V vozidlo: 11,6 V, 11,9 V, 12,2 V, 12,5 V 24V vozidlo: 23,6 V, 23,9 V, 24,2 V, 24,5 V.
Délka kabelu	14,8 stopy
Pracovní teplota	-20,0 °C až 60,0 °C
Teplota skladování	-20,0 °C až 70,0 °C
Maximální bezdrátový výkon	<17dBm

Instalace

Před instalací zkontrolujte úplnost **balení** a důkladně si přečtěte tuto příručku.

- **Umístění a uspořádání** pojistkové skříňky automobilu a typ potřebných pojistek se může lišit v závislosti na modelu a roku výroby vašeho vozidla.
- Konkrétní informace naleznete v **příručce k vozidlu**.

Poznámka: Abyste se vyhnuli chybám, doporučujeme vyhledat **odborníka na instalaci**.

Před instalací

Před zahájením instalace se ujistěte, že máte následující nástroje:

- ✓ Návod k obsluze
- ✓ pojistkový adaptér
- ✓ stahovák pojistek
- ✓ Nástroj na odstranění obložení
- ✓ oboustrannou pásku
- ✓ Nástroj na stříhání vodičů
- ✓ Stylus
- ✓ Multimetr

Důležité:

- Tyto nástroje **nejsou** součástí balení a je nutné je zakoupit zvlášť.
- Pojistkové adaptéry se mohou u různých vozidel lišit. Kompatibilitu vždy konzultujte s **výrobcem vozidla** nebo s **profesionálním montážním technikem autodílů**.

Nastavení napětí a časovače

Podívejte se na **štítek s nastavením napájení** na výrobku a nakonfigurujte nastavení podle svých požadavků.

Výchozí nastavení:

- **Ochranné napětí:** 11,9 V (12V vozidla) / 23,9 V (24V vozidla)
- **Přepínač:**
 - Rychlosti **1-2** → Nastavení ochrany proti nízkému napětí
 - Rychlostní stupně **3-5** → Nastavení časovače


HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01(II)
 FUSE TYPE: 4A/72V
 OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
 IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC

CE

E


 Made in China


Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Příklad nastavení:

Pokud je napětí baterie vašeho vozidla **12 V** a ochranné napětí je nastaveno na **11,6 V s 12hodinovou pracovní dobou**, měl by být **přepínač** nastaven takto:

↑↑↓↓

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM
MODEL NO.: VP01(II)
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC CE E 
Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Vyhledání pojistkové skříňky

Pojistková skříňka obsahuje několik pojistek pro různé funkce vozidla, včetně **zapalovače cigaret, vnitřních světel a autorádia**.

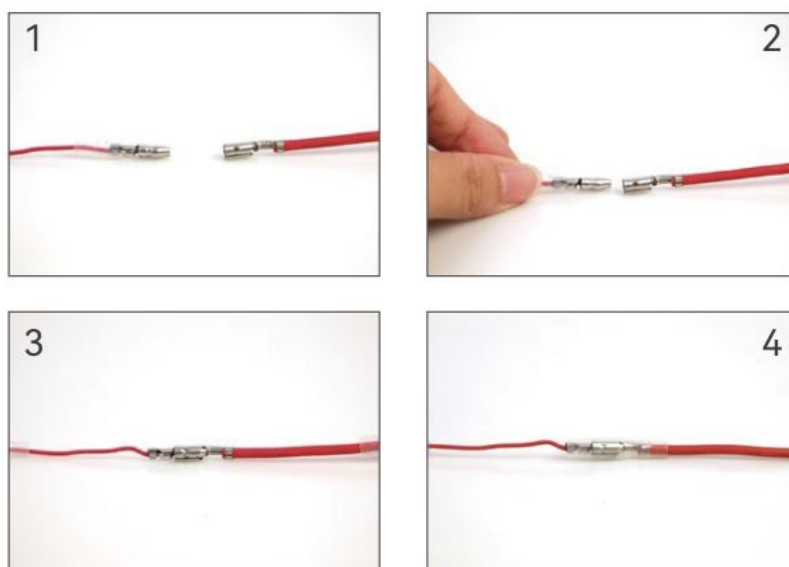
Informace o umístění pojistkové skříňky ve vašem vozidle naleznete v **návodu k obsluze**.



Připojení pojistkových vodičů

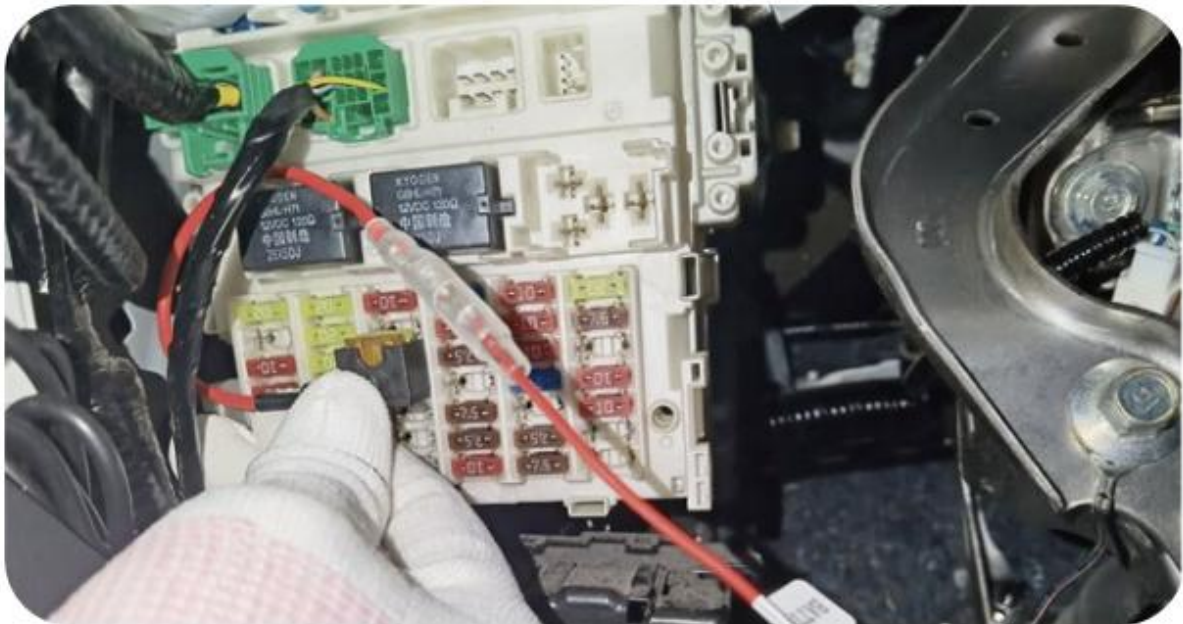
Krimpování vodičů

- Připojte **červený a žlutý vodič** k adaptéru **Add-A-Fuse**.
- Před pokračováním zajistěte bezpečné krimpování.



Připojení červeného vodiče k pojistce napájení

- Zjistěte, zda je v **pojistkovém panelu** pojistka napájení s **jmenovitým napětím 12V-30V**.
- Tato pojistka obvykle napájí spotřebiče nebo čtecí lampičky a zůstává aktivní i při vypnutém zapalování.
- Po identifikaci připojte **červený vodič** k této **pojistce napájení**.

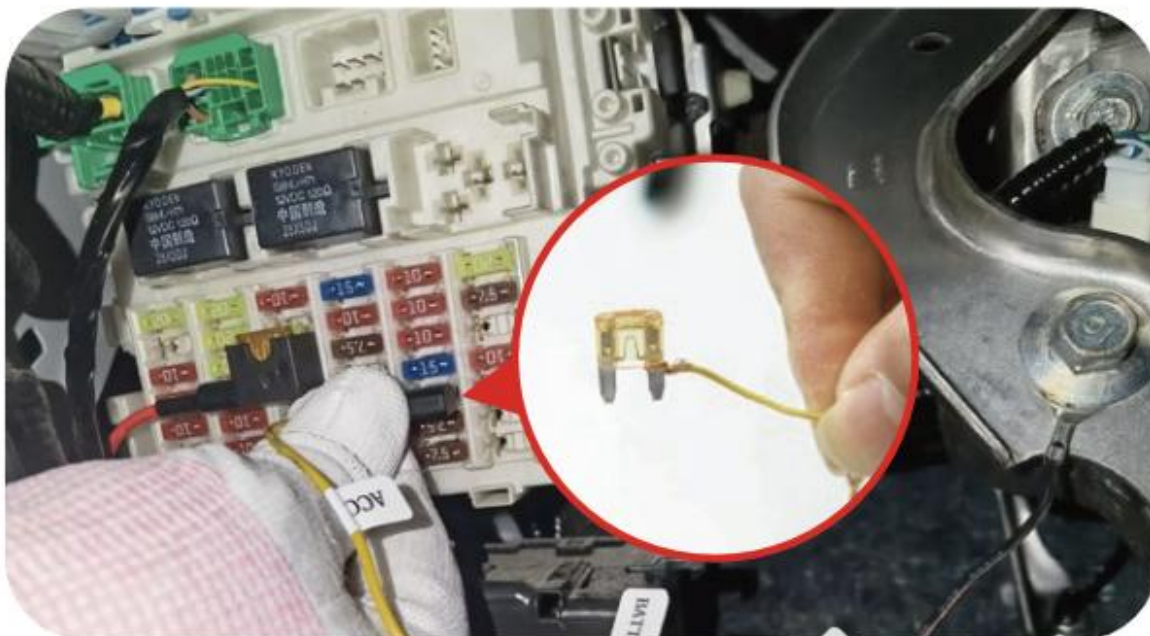


Připojení žlutého vodiče ACC

- Připojte **žlutý vodič** k **pojistce ACC**.

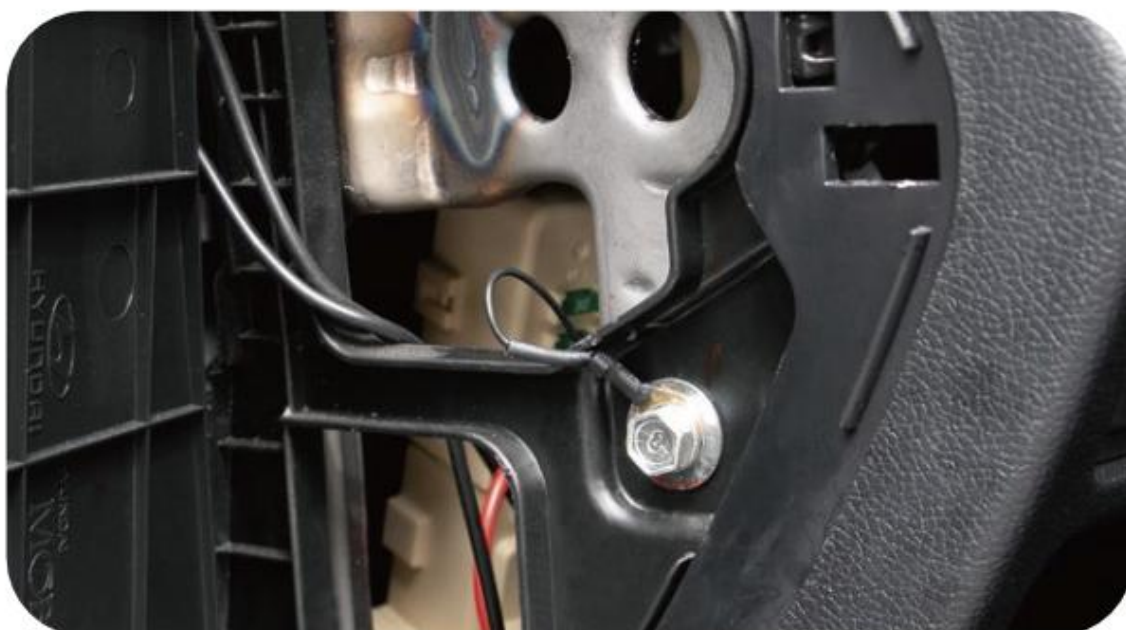
Poznámka:

1. Pokud slot pro pojistku ACC neodpovídá dodané pojistkové patici, můžete **patici odříznout a žlutý vodič ručně omotat** kolem **patice pro pojistku ACC** a poté jej vložit do **pojistkové skříňky**.
2. Pokud je signální vodič ACC připojen **ke zdroji stálého napájení** v pojistkové skříňce, vypne se zdroj pouze podle **nastavení ochranného napětí**. To může zabránit **správnému fungování funkce časování**.



Připojení černého uzemňovacího vodiče

- Zajistěte **černý vodič (GND)** pod **kovovým šroubem nebo vrutem** ve vozidle.
- Pro správnou funkčnost zajistěte **pevné uzemnění**.



Testování instalace

Postupujte podle následujících kroků, abyste zajistili správnou instalaci autokamery:

- **Zapnutí palubní kamery**
 - Zapojte **konektor Type-C** do palubní kamery.
 - Nastartujte **vozidlo** a počkejte, až se zapne palubní kamera.
- **Kontrola funkčnosti parkovacího režimu**
 - **Vypněte** vozidlo a vyjměte klíček.
 - Zkontrolujte, zda se autokamera **vypne** nebo přepne do **parkovacího režimu**.
- **Restartujte vozidlo**
 - **Zapněte** zapalování a zkontrolujte, zda se automaticky spustí záznam z palubní kamery.
 - Pokud jsou všechny kroky úspěšné, **obvod ACC** a **instalace kabeláže** prošly testem.

Vedení napájecího kabelu

① Ukrytí napájecího kabelu

- **Napájecí kabel** vedte úhledně kolem **čelního skla**.
- Zastrčte jej **pod obložení**, aby byl skrytý a bezpečný.



② Uložení přebytečného kabelu v pojistkové skříňce

- **Přebytečný kabel** svažte a umístěte do **pojistkové skříňky**.
- Umístěte **spínač** na přístupné místo pro snadné nastavení.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie:
2014/30/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.

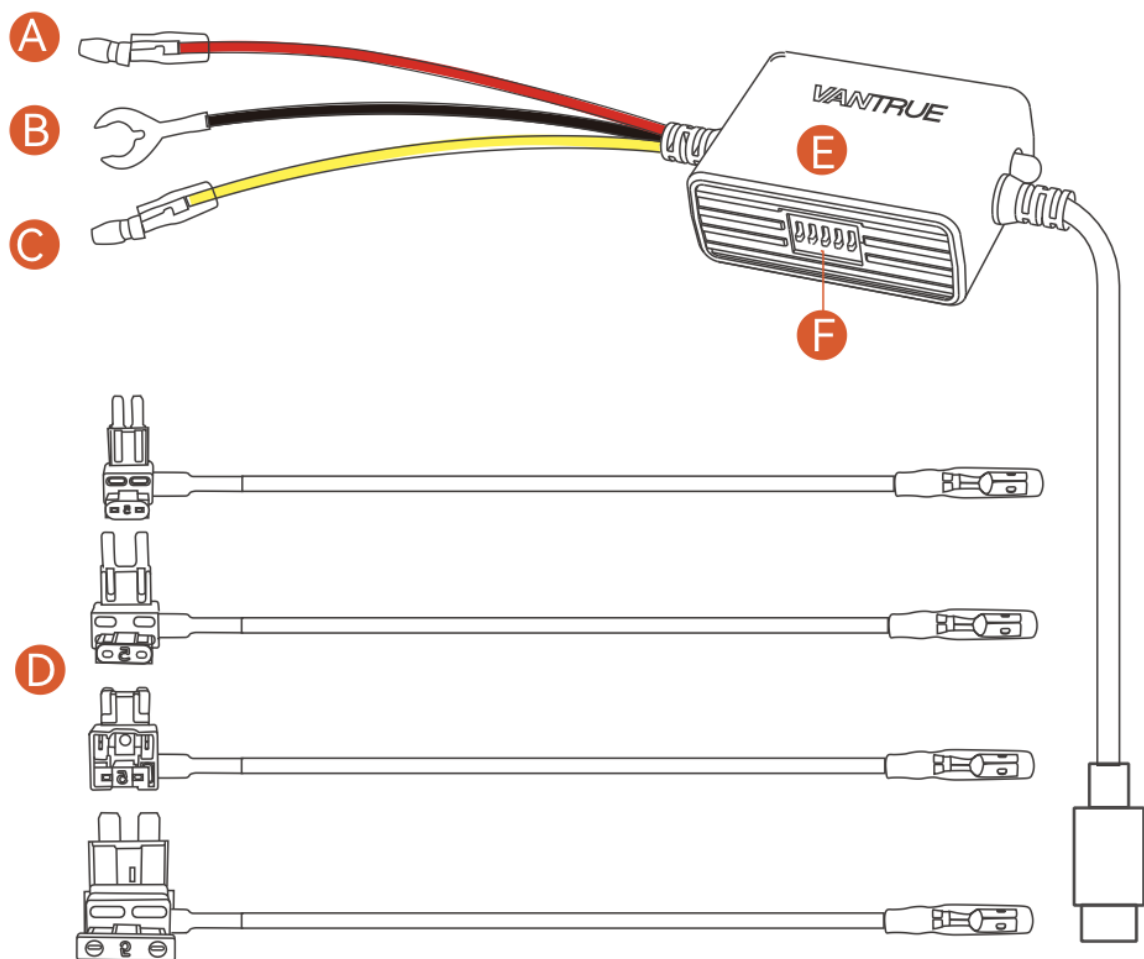


Vážení zákazníci,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

<http://www.alza.sk/kontakt>

Schéma



- A.** Červený vodič→ Poistková skrinka
- B.** Čierny vodič→ Uzemnenie
- C.** Žltý vodič→ ACC
- D.** Štyri typy poistkových adaptérov (ATO, MINI, LP MINI, MICRO 2) ×2
- E.** Súprava USB Dash Cam Hardwire Kit s 5 prevodovými stupňami
- F.** Hardwire Kit Switch

Špecifikácia

Názov	Popis
Konektor	USB typu C
Vstupné napätie	DC 12 V – 24 V
Výstupné napätie	5 V
Výstupný prúd	2,8 A
Pracovný čas	1 hodina, 3 hodiny, 6 hodín, 12 hodín, 24 hodín, vždy
Nízkonapäťová ochrana	12 V vozidlo: 11,6 V, 11,9 V, 12,2 V, 12,5 V
	24 V vozidlo: 23,6 V, 23,9 V, 24,2 V, 24,5 V
Dĺžka kábla	14,8 stôp
Pracovná teplota	-20,0 °C až 60,0 °C
Teplota skladovania	-20,0 °C až 70,0 °C
Maximálny bezdrôtový výkon	<17 dBm

Inštalácia

Pred inštaláciou skontrolujte kompletnosť **baliaceho zoznamu** a dôkladne si prečítajte túto príručku.

- **Umiestnenie a usporiadanie** poistkovej skrinky vozidla a typ potrebných poistiek sa môže líšiť v závislosti od modelu a roku výroby vášho vozidla.
- Konkrétne informácie nájdete v **príručke k vozidlu**.

Poznámka: odporúčame vyhľadať **odborníka na inštaláciu**, aby sa predišlo chybám.

Pred inštaláciou

Pred začatím inštalácie sa ubezpečte, že máte k dispozícii nasledujúce nástroje:

- ✓ Návod na obsluhu
- ✓ Poistkový adaptér
- ✓ Vyťahovač poistiek
- ✓ Nástroj na odstránenie obloženia
- ✓ Obojstrannú pásku
- ✓ Nástroj na strihanie káblov
- ✓ Stylus
- ✓ Multimeter

Dôležité:

- Tieto nástroje **nie sú** súčasťou obsahu balenia a je potrebné ich zakúpiť samostatne.
- Poistkové adaptéry sa môžu v jednotlivých vozidlách líšiť. Kompatibilitu vždy konzultujte s **výrobcom vozidla** alebo s **profesionálnym montérom autodieltov**.


Nastavenie napätia a časovača

Pozrite si **štítok s nastavením napájania** na výrobku a nakonfigurujte nastavenia podľa svojich požiadaviek.

Predvolené nastavenia:

- **Ochranné napätie:** 11,9 V (12 V vozidlá) / 23,9 V (24 V vozidlá)
- **Ponorný prepínač:**
 - Prevody **1 - 2** → Nastavenie ochrany proti nízkemu napätiu
 - Prevody **3 - 5** → Nastavenia časovača

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM
MODEL NO.: VP01 (II)
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC CE E 
Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Príklad nastavenia:

Ak je napätie batérie vášho vozidla **12 V** a ochranné napätie je nastavené na **11,6 V s 12-hodinovým pracovným časom**, prepínač by mal byť nastavený takto:

↑↑↓↓


HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01(II)
 FUSE TYPE: 4A/72V
 OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
 IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC

CE

E


 Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Vyhľadanie poistkovej skrinky

Poistková skrinka obsahuje viacero poistiek pre rôzne funkcie vozidla vrátane **zapaľovača cigariet, interiérových svetiel a autorádia**.

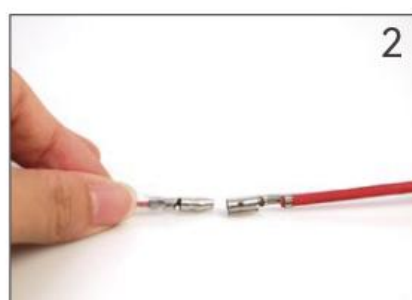
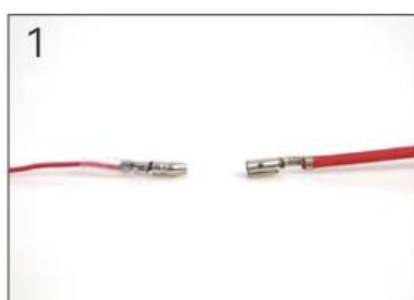
Ak chcete nájsť poistkovú skrinku vo vašom vozidle, pozrite si **návod na obsluhu**.



Pripojenie poistkových vodičov

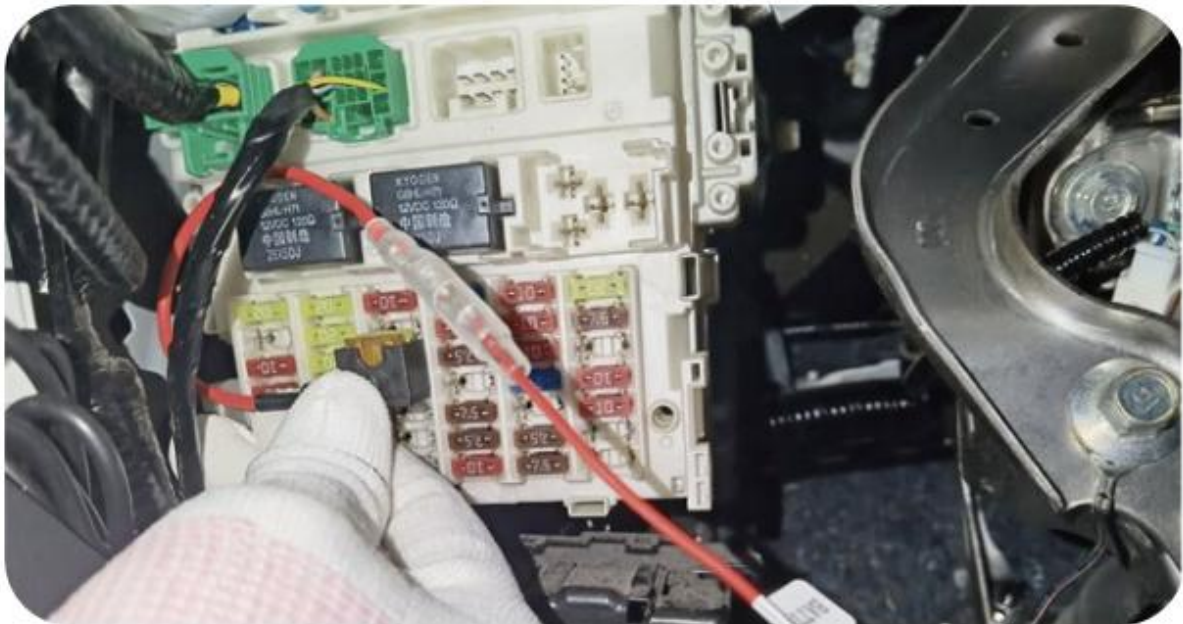
Krimpovanie drôtov

- Pripojte **červený a žltý vodič** k adaptéru **Add-A-Fuse**.
- Pred pokračovaním sa ubezpečte, že je spoj bezpečne zovretý.



Pripojenie červeného vodiča k poistke napájania

- Identifikujte **výkonovú poistku s menovitým napätím 12 V – 30 V v poistkovom paneli.**
- Táto poistka zvyčajne napája spotrebiče alebo svetlá na čítanie a zostáva aktívna, aj keď je zapalovanie vypnuté.
- Po identifikácii pripojte **červený vodič** k tejto **poistke napájania.**

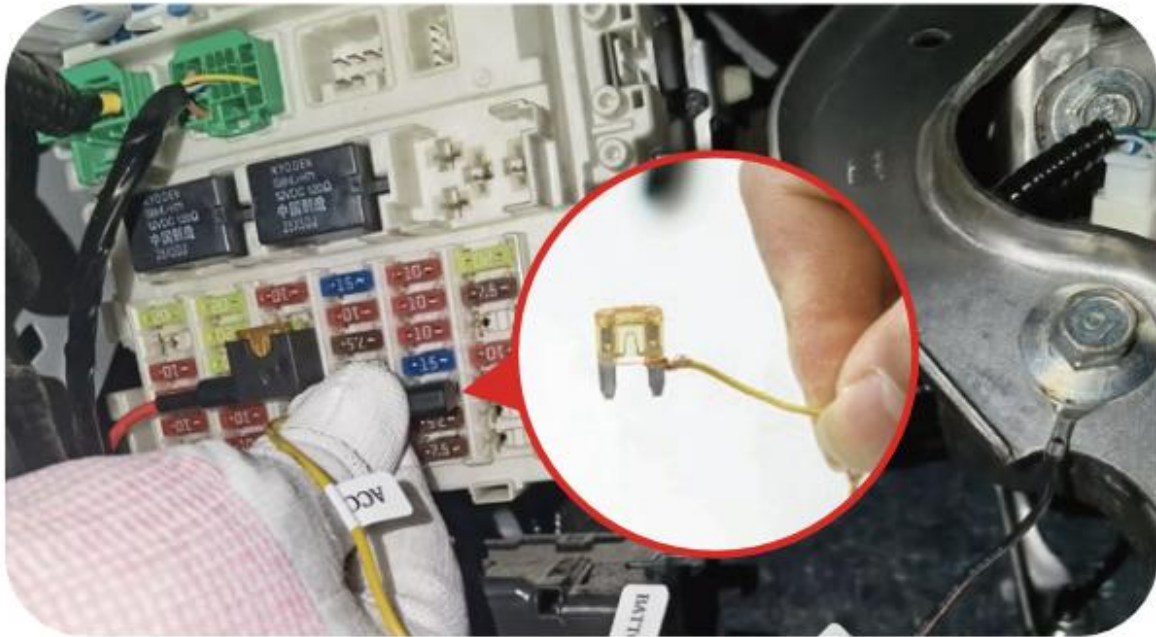


Pripojenie žltého vodiča ACC

- Pripojte **žltý vodič** k **poistke ACC.**

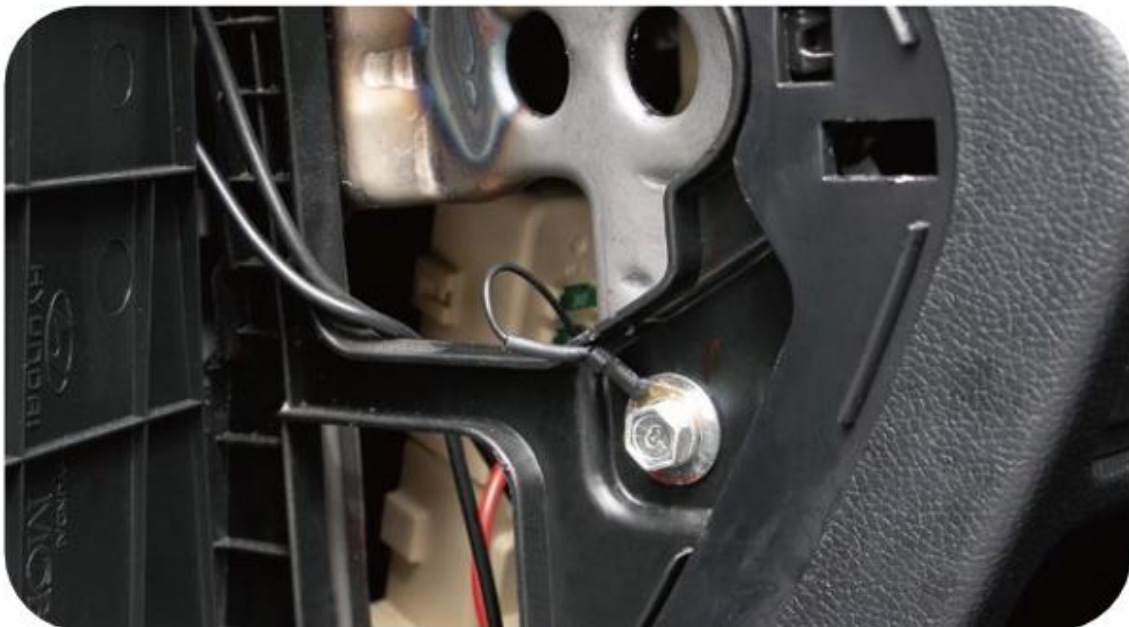
Poznámka:

1. Ak slot na poistku ACC nezodpovedá dodanej poistkovej zásuvke, môžete **zásuvku odrezať a ručne omotať žltý vodič okolo zásuvky na poistku ACC** a potom ho vložiť do **poistkovej skrinky.**
2. Ak je signálny vodič ACC pripojený **k zdroju konštantného napájania** v poistkovej skrinke, napájanie sa vypne len podľa **nastavenia ochranného napätia.** To môže zabrániť **správnemu fungovaniu funkcie časovania.**



Pripojenie čierneho uzemňovacieho vodiča

- Čierny vodič (GND) upevnite pod **kovovú skrutku alebo skrutku** vo vozidle.
- Pre správnu funkčnosť zabezpečte pevné uzemnenie.



Testovanie inštalácie

Postupujte podľa týchto krokov, aby ste sa uistili, že je autokamera správne nainštalovaná:

- **Zapnutie palubnej kamery**
 - Zapojte **konektor typu C** do autokamery.
 - Zapnite **zapaľovanie vozidla** a počkajte, kým sa zapne palubná kamera.
- **Kontrola funkčnosti parkovacieho režimu**
 - **Vypnite** vozidlo a vyberte kľúč.
 - Skontrolujte, či sa autokamera **vypne** alebo prepne do **parkovacieho režimu**.
- **Reštartujte vozidlo**
 - **Zapnite** zapaľovanie a skontrolujte, či sa autokamera automaticky spustí nahrávanie.
 - Ak sú všetky kroky úspešné, **obvod ACC** a **inštalácia kabeláže** prešli testom.

Vedenie napájacieho kábla

① Zakrytie napájacieho kábla

- **Napájací kábel** vedte úhľadne okolo **čelného skla**.
- Zastrčte ho **pod obloženie**, aby bol skrytý a bezpečný.



② Uloženie prebytočného kábla v poistkovej skrinke

- **Prebytočný kábel** zviažte a umiestnite ho do **poistkovej skrinky**.
- **Spínač** umiestnite na prístupné miesto, aby sa dal ľahko nastaviť.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky nasledujúcich smerníc Európskej únie: Smernica č. 2014/30/EU



WEEE

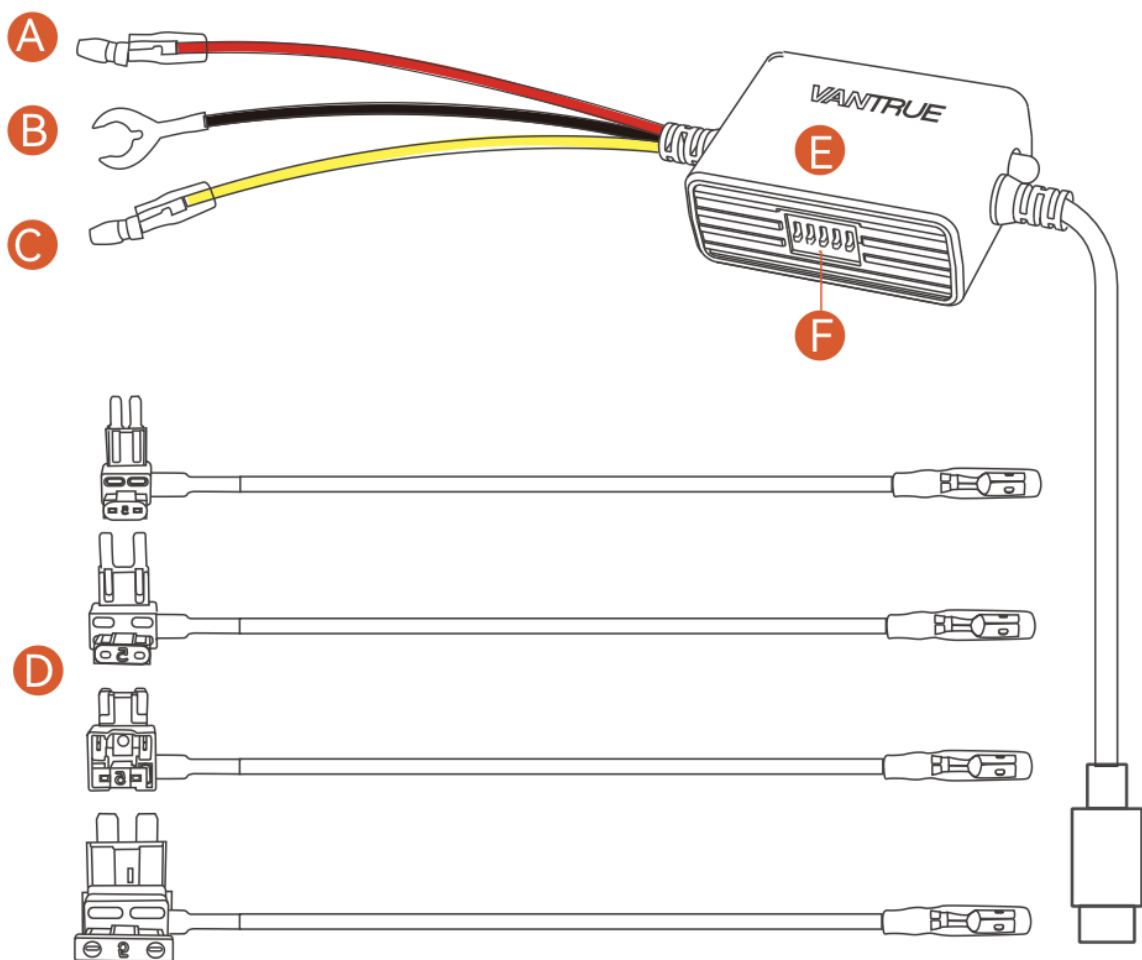
Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: <http://www.alza.hu/kontakt>

Ábra



- A.** Piros vezeték→ biztosítékdoboz
- B.** Fekete vezeték→ Földelés
- C.** Sárga vezeték→ ACC
- D.** Négyféle biztosítékadapter (ATO, MINI, LP MINI, MICRO 2) ×2
- E.** C típusú USB Dash Cam Hardwire Kit 5 sebességváltóval
- F.** Hardwire Kit kapcsoló

Műszaki adatok

Név	Leírás
Csatlakozó	C típusú USB
Bemeneti feszültség	DC 12V-24V
Kimeneti feszültség	5V
Kimeneti áram	2.8A
Munkaidő	1 óra, 3 óra, 6 óra, 12 óra, 24 óra, mindig
Alacsony feszültségű védelem	12V-os jármű: 11.6V, 11.9V, 12.2V, 12.5V 24V-os jármű: 24.2V, 24.5V
Kábel hossza	14.8ft
Munkahőmérséklet	-20,0°C és 60,0°C között
Tárolási hőmérséklet	-20,0°C és 70,0°C között
Maximális vezeték nélküli kimenet	<17dBm

Telepítés

Telepítés előtt ellenőrizze a **csomagolási lista** teljességét, és alaposan olvassa el ezt a kézikönyvet.

- Az autó biztosítékdobozának **helye és elrendezése**, valamint a szükséges biztosíték típusa a jármű modelljétől és gyártási évétől függően változhat.
- A konkrét részletekért olvassa el **a jármű kézikönyvét**.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a hibák elkerülése érdekében keressen fel **szakembert**.

Telepítés előtt

A telepítés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a következő eszközökkel rendelkezik:

- ✓ Használati útmutató
- ✓ biztosíték-adapter
- ✓ biztosíték húzó
- ✓ Védőszerszám
- ✓ Kétoldalas ragasztószalag
- ✓ Vezetékvágó szerszám
- ✓ Stylus
- ✓ Multiméter

Fontos:

- Ezek **nem** szerepelnek a csomagolási listán, és külön kell megvásárolni őket.
- A biztosítékadapterek járművenként eltérőek lehetnek. A kompatibilitás biztosítása érdekében mindig konzultáljon **a jármű gyártójával** vagy egy **professzionális autóalkatrész-szerelővel**.

A feszültség és az időzítő beállítása


Tekintse meg a terméken található **tápbeállítási címkét**, és konfigurálja a beállításokat az Ön igényeinek megfelelően.

Alapértelmezett beállítások:

- **Védőfeszültség:** 11,9V (12V-os járművek) / 23,9V (24V-os járművek)
- **Dip-kapcsoló:**
 - Pozíció **1-2**→ Alacsony feszültségvédelmi beállítás
 - Pozíció **3-5**→ Időzítő beállításai

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01(II)
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FC CE E  Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always


Példa beállításra:

Ha a jármű akkumulátorának feszültsége **12 V**, és a védelmi feszültség **11,6 V-ra** van beállítva, **12 órás üzemidővel**, a **dip-kapcsolót** a következőképpen kell beállítani:

↑↑↓↓

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01(II)
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC CE E 
Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

A biztosítékdoboz megtalálása

A **biztosíték vezérlődoboz** több biztosítékot tartalmaz a jármű különböző funkcióihoz, beleértve a **szivargyújtót, a belső világítást és az autóhífit**.

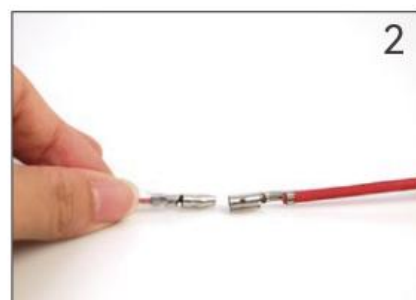
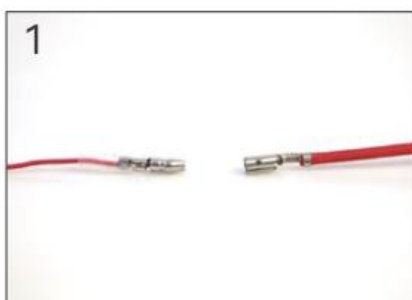
A járművében található biztosítékvezérlő doboz helyének meghatározásához olvassa el a **használati útmutatót**.



A biztosítékvezetékek csatlakoztatása

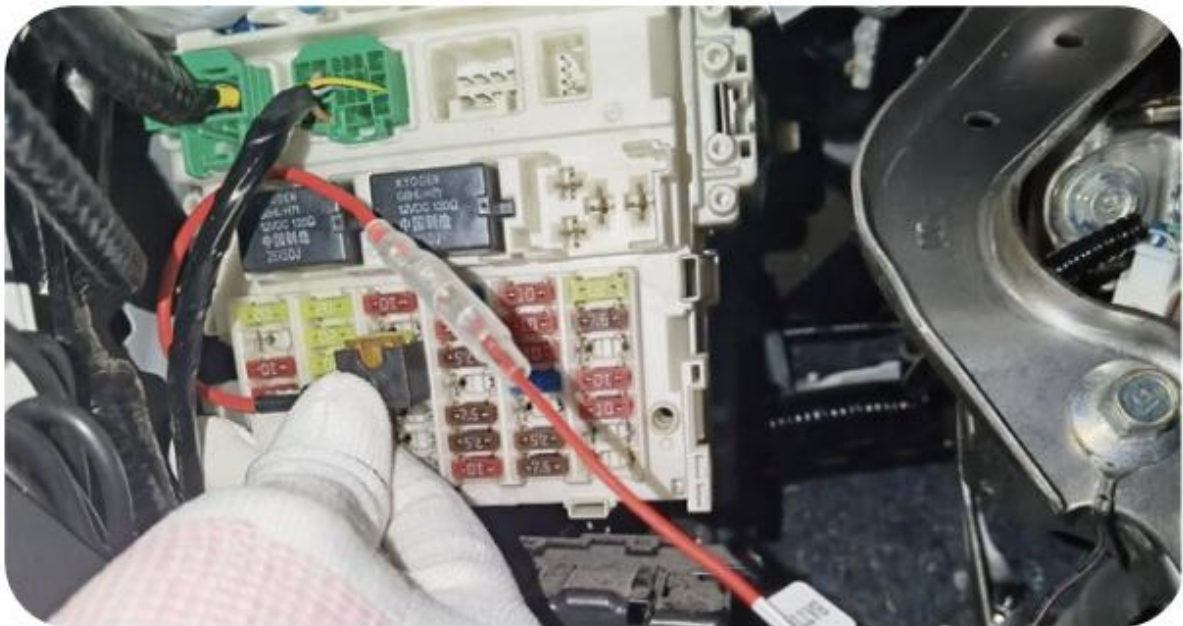
A huzalok krimpelése

- Csatlakoztassa a **piros és sárga vezetéket az Add-A-Fuse adapterhez**.
- A folytatás előtt győződjön meg a biztonságos krimpelésről.



A piros vezeték csatlakoztatása a hálózati biztosítékhoz

- Határozza meg a **12V-30V névleges hálózati biztosítékot a biztosítéktáblában.**
- Ez a biztosíték általában a készülékek vagy az olvasólámpák áramellátását biztosítja, és akkor is aktív marad, ha a gyújtás ki van kapcsolva.
- Miután azonosította, csatlakoztassa a **piros vezetéket** ehhez a **biztosítékhoz.**

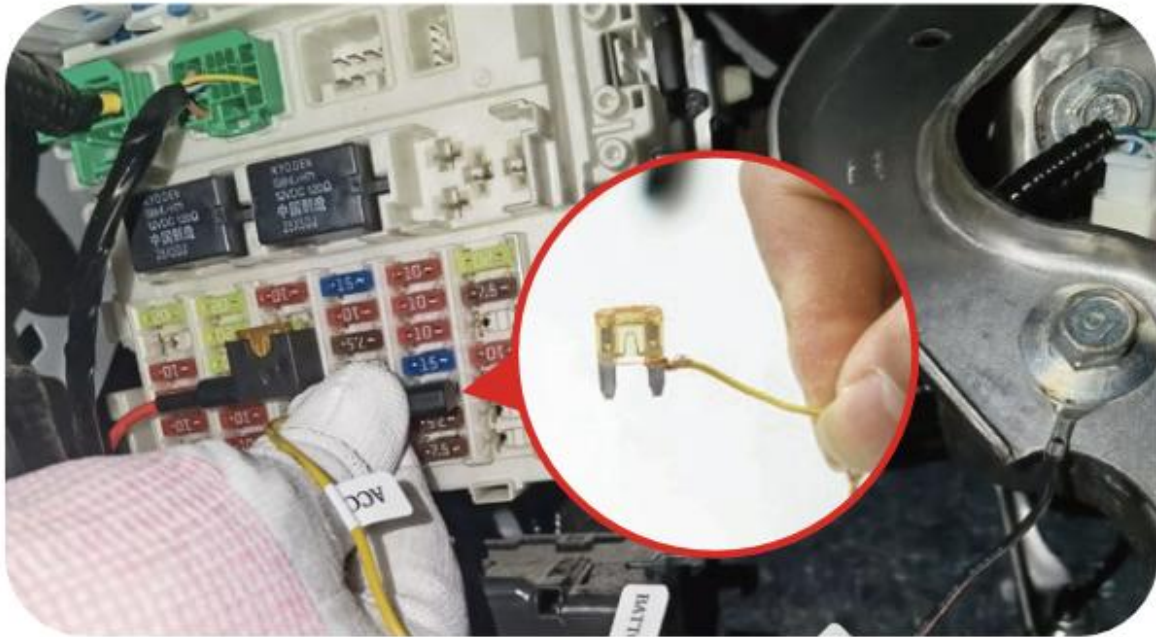


A sárga ACC vezeték csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a **sárga vezetéket az ACC biztosítékhoz.**

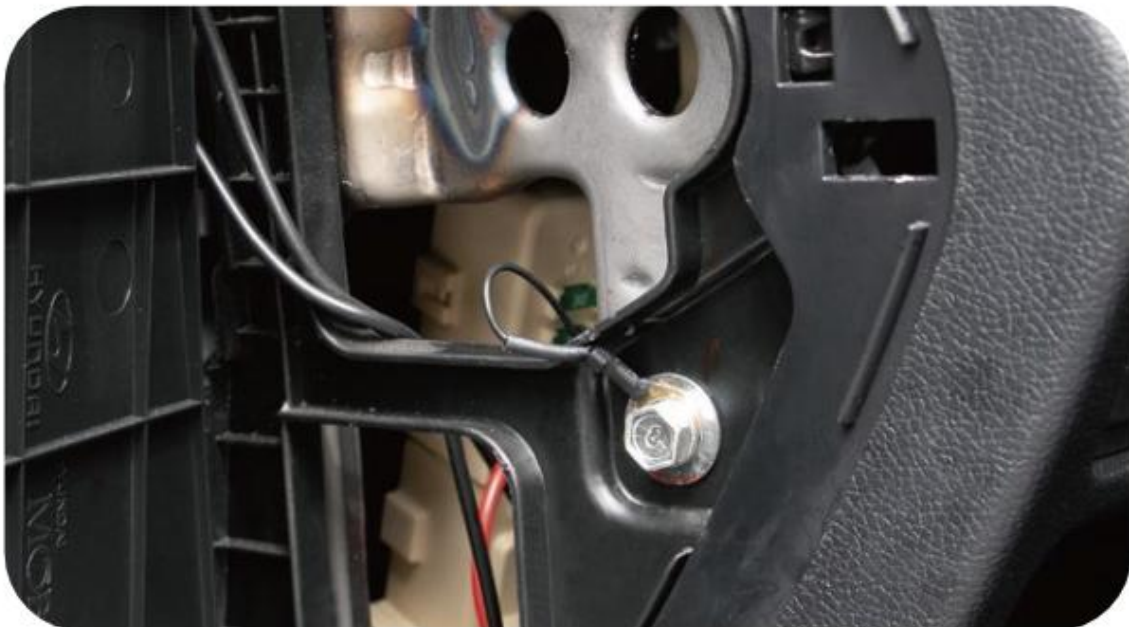
Megjegyzés:

1. Ha az ACC biztosíték foglalatja nem illeszkedik a mellékelt biztosíték foglalatához, akkor **vágja le a foglalatot, és kézzel tekerje a sárga vezetéket az ACC biztosíték foglalatába** köré, majd helyezze be a **biztosítékdobozba.**
2. Ha az ACC jelzővezeték a biztosítékdobozban lévő **állandó áramforráshoz** van csatlakoztatva, a tápegység csak a **védelmi feszültség beállításainak** megfelelően kapcsol ki. Ez megakadályozhatja az **időzítő funkció megfelelő működését.**



A fekete földelő vezeték csatlakoztatása

- A fekete vezetéket (GND) rögzítse a járművében egy **fémcsavar vagy csavar** alá.
- A megfelelő működéshez biztosítsa a szilárd földelési kapcsolatot.



A telepítés tesztelése

Kövesse az alábbi lépéseket a műszerfali kamera helyes beszerelésének biztosításához:

- **Kapcsolja be a műszerfali kamerát**
 - Csatlakoztassa a **Type-C csatlakozót** a műszerfali kamerához.
 - Indítsa be a **jármű gyújtását**, és várja meg, amíg a műszerfali kamera bekapcsol.
- **Parkolási üzemmód működésének ellenőrzése**
 - Kapcsolja **ki** a járművet, és húzza ki a kulcsot.
 - Ellenőrizze, hogy a műszerfali kamera **kikapcsol-e** vagy **parkolási üzemmódba** kapcsol-e.
- **Indítsa újra a járművet**
 - **Kapcsolja** vissza a gyújtást, és ellenőrizze, hogy a műszerfali kamera automatikusan elindítja-e a felvételt.
 - Ha minden lépés sikeres, akkor **az ACC áramkör** és a **kábelezés telepítése** átment a teszten.

A tápkábel elvezetése

① A tápkábel elrejtése

- Vezesse a **tápkábelt** szépen a **szélvédő** körül.
- Tegye a **díszítés alá**, hogy rejtve és biztonságban maradjon.



② A felesleges kábel tárolása a biztosítékdobozban

- Kösse össze a **plusz kábelt**, és helyezze a **biztosítékdobozba**.
- **A kapcsolót** a könnyű beállítás érdekében helyezze elérhető helyre.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő európai uniós irányelv(ek) jogi követelményeinek:
2014/30/EU irányelv



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.

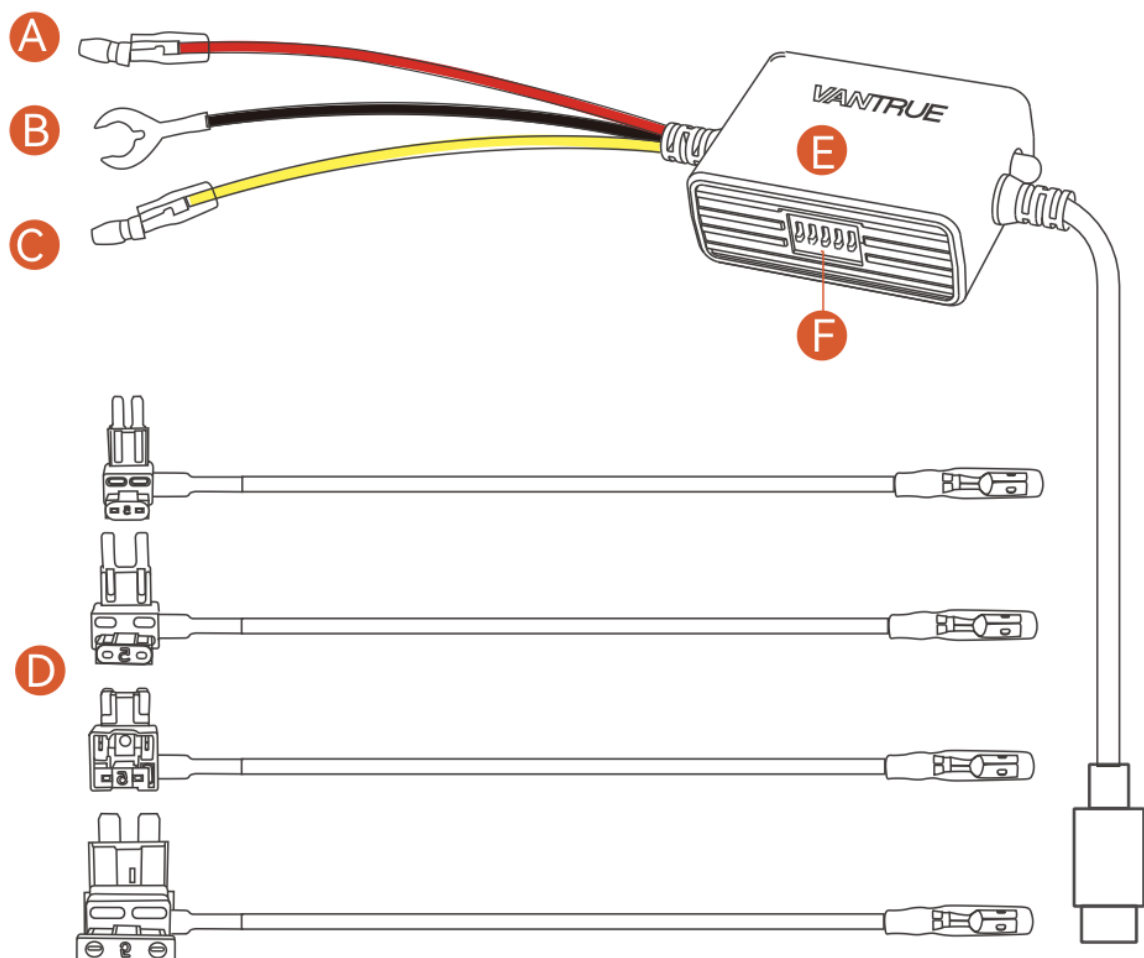


Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

<http://www.alza.de/kontakt>, <http://www.alza.at/kontakt>

Diagramm



- A.** Rotes Kabel → Sicherungskasten
- B.** Schwarzes Kabel → Masse
- C.** Gelbes Kabel → ACC
- D.** Vier Typen von Sicherungsadaptern (ATO, MINI, LP MINI, MICRO 2) × 2
- E.** USB-C Dash Cam Hardwire Kit mit 5 Gängen
- F.** Hardwire Kit Schalter

Spezifikationen

Name	Beschreibung
Anschluss	USB-C
Eingangsspannung	DC 12V-24V
Ausgangsspannung	5V
Ausgangsstrom	2.8A
Arbeitszeiten	1 Stunde, 3 Stunden, 6 Stunden, 12 Stunden, 24 Stunden, immer
Niederspannungsschutz	12V Fahrzeug: 11,6 V, 11,9 V, 12,2 V, 12,5 V 24V-Fahrzeug: 23.6V, 23.9V, 24.2V, 24.5V
Länge des Kabels	14.8ft
Arbeitstemperatur	-20,0°C bis 60,0°C
Lagertemperatur	-20,0°C bis 70,0°C
Maximale drahtlose Leistung	<17dBm

Einrichtung

Prüfen Sie vor der Installation die **Packliste** auf Vollständigkeit und lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.

- **Die Lage und der Aufbau** des Sicherungskastens sowie die Art der benötigten Sicherungen können je nach Fahrzeugmodell und Baujahr variieren.
- Nähere Informationen finden Sie im **Handbuch Ihres Fahrzeugs**.

Hinweis: Wir empfehlen eine **professionelle Installation**, um Fehler zu vermeiden.

Vor der Installation

Vergewissern Sie sich vor Beginn der Installation, dass Sie über die folgenden Werkzeuge verfügen:

- ✓ Benutzerhandbuch
- ✓ Adapter für Sicherungen
- ✓ Abzieher für Sicherungen
- ✓ Werkzeug zum Entfernen der Zierleisten
- ✓ Doppelseitiges Klebeband
- ✓ Werkzeug zum Schneiden von Drähten
- ✓ Taststift
- ✓ Multimeter

Wichtig:

- Diese Werkzeuge **sind nicht** in der Packliste **enthalten** und müssen separat erworben werden.
- Sicherungsadapter können von Fahrzeug zu Fahrzeug unterschiedlich sein. Wenden Sie sich immer an den **Fahrzeughersteller** oder einen **professionellen Autoteileinstallateur**, um die Kompatibilität sicherzustellen.

Einstellen der Spannung und des Timers

Schauen Sie **auf dem Etikett für die Stromversorgungseinstellungen** auf dem Gerät nach und konfigurieren Sie die Einstellungen entsprechend Ihren Anforderungen.

Standardeinstellungen:

- **Schutzspannung:** 11,9V (12V Fahrzeuge) / 23,9V (24V Fahrzeuge)
- **Dip-Schalter:**
 - Gänge **1-2** → Einstellung Unterspannungsschutz
 - Gänge **3-5** → Timer-Einstellungen

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01 (II)

FUSE TYPE: 4A/72V


OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A

IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FCC

CE

E



Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always


Beispiel-Setup:

Wenn die Batteriespannung Ihres Fahrzeugs **12 V** beträgt und die Schutzspannung auf **11,6 V** bei einer **Betriebsdauer von 12 Stunden** eingestellt ist, sollte der **Dip-Schalter** wie folgt eingestellt werden:

↑↑↓↓

HARDWIRE KIT FOR DASHCAM

MODEL NO.: VP01(II)
FUSE TYPE: 4A/72V
OUT PUT: 5V $\overline{\text{---}}$ 2.8A
IN PUT: 12/24V $\overline{\text{---}}$ MAX1.6A

FC CE E 
Made in China

Low voltage protection setting			Time Setting			
Voltage Setting	1	2	3	4	5	Time Setting
11.6V / 23.6V	↑	↑	↑	↑	↑	1Hour
11.9V / 23.9V	↑	↓	↑	↑	↓	3Hours
12.2V / 24.2V	↓	↑	↑	↓	↓	6Hours
12.5V / 24.5V	↓	↓	↓	↓	↓	12Hours
Dip Switch ON: ↑ OFF: ↓			↓	↓	↑	24Hours
			↓	↑	↓	Always

Suchen Sie den Sicherungskasten

Der **Sicherungskasten** enthält mehrere Sicherungen für verschiedene Fahrzeugfunktionen, z. B. für den **Zigarettenanzünder**, die **Innenbeleuchtung** und **das Autoradio**.

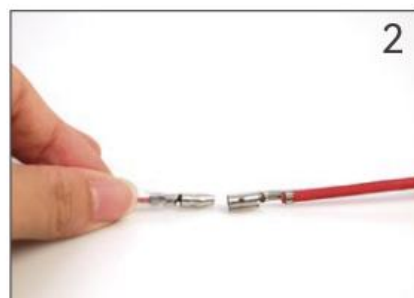
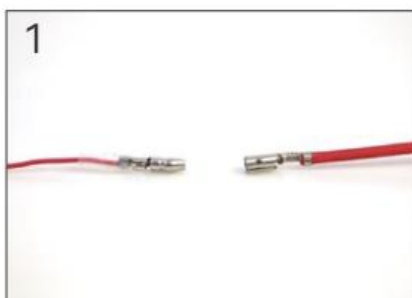
Wo sich der Sicherungskasten in Ihrem Fahrzeug befindet, entnehmen Sie bitte **der Betriebsanleitung** Ihres Fahrzeugs.



Anschließen der Sicherungsdrähte

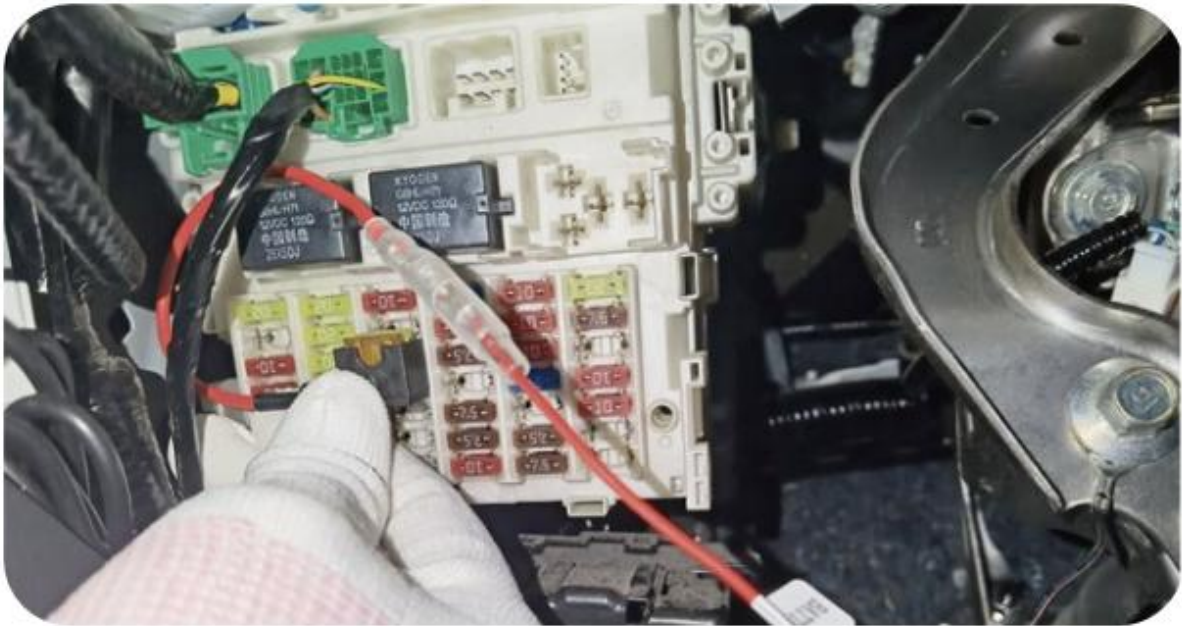
Vorbereitung

- Schließen Sie die **roten und gelben Drähte** an den Add-A-Fuse-Adapter an.
- Achten Sie auf eine sichere Crimpverbindung, bevor Sie fortfahren.



Anschließen des roten Kabels an die Netzsicherung

- Ermitteln Sie die **12 V-30 V-Netzsicherung** in der **Sicherungstafel**.
- Diese Sicherung versorgt normalerweise Geräte oder Leselampen und bleibt auch bei ausgeschalteter Zündung aktiv.
- Schließen Sie dann das **rote Kabel** an diese **Sicherung** an.

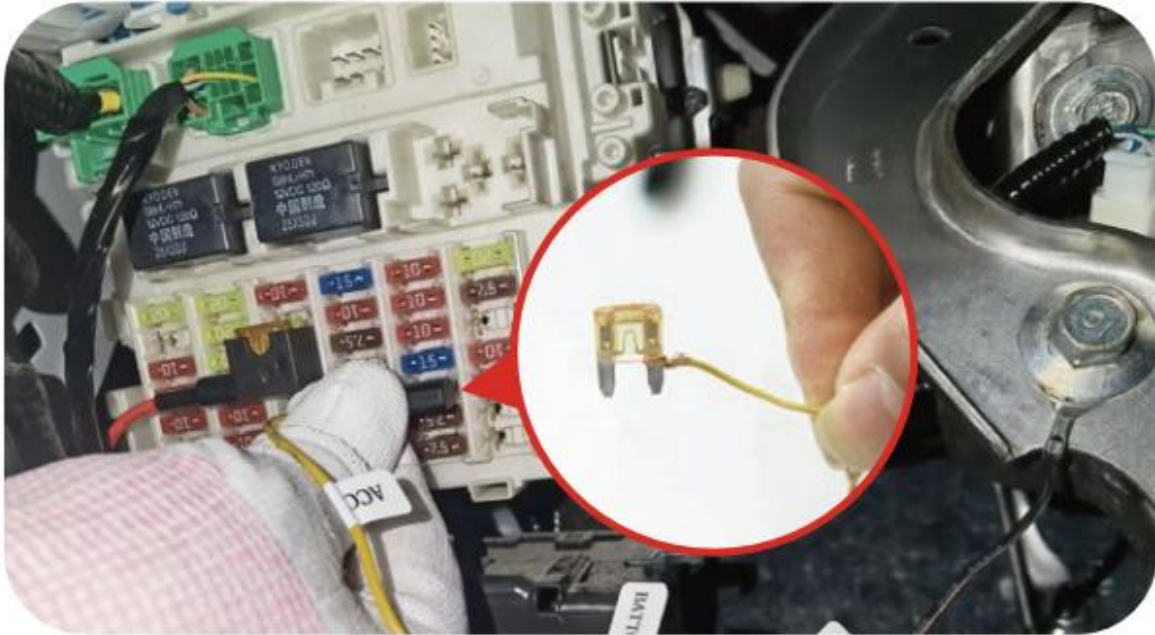


Anschließen des gelben ACC-Kabels

- Schließen Sie das **gelbe Kabel** an die **ACC-Sicherung** an.

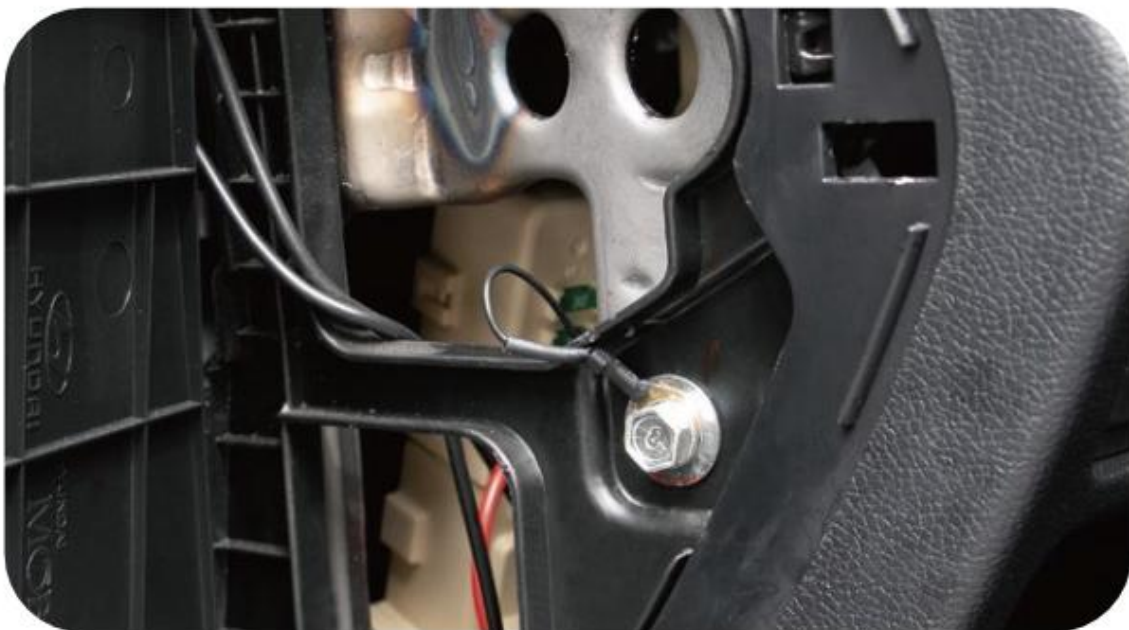
Anmerkung:

1. Wenn der Steckplatz für die ACC-Sicherung nicht mit dem mitgelieferten Sicherungssockel übereinstimmt, können Sie **den Sockel abschneiden und den gelben Draht von Hand um den ACC-Sicherungssockel wickeln** und ihn dann in den **Sicherungskasten** einführen.
2. Wenn das ACC-Signalkabel an eine **konstante Stromquelle** im Sicherungskasten angeschlossen ist, schaltet sich die Stromversorgung nur entsprechend den **Schutzspannungseinstellungen** ab. Dies kann dazu führen, dass die **Zeitschaltfunktion nicht richtig funktioniert**.



Anschließen des schwarzen Erdungskabels

- Befestigen Sie das **schwarze Kabel (GND)** unter einem **Metallbolzen oder einer Schraube** in Ihrem Fahrzeug.
- Achten Sie auf eine solide Masseverbindung, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.



Testen Ihrer Installation

Befolgen Sie diese Schritte, um sicherzustellen, dass die Dashcam richtig installiert ist:

- **Schalten Sie die Dashcam ein**
 - Schließen Sie den **Typ-C-Stecker** an die Dashcam an.
 - Schalten **Sie die Zündung des Fahrzeugs** ein und warten Sie, bis sich die Dashcam einschaltet.
- **Prüfen Sie die Funktionalität des Parkmodus**
 - **Schalten** Sie das Fahrzeug **aus** und ziehen Sie den Schlüssel ab.
 - Überprüfen Sie, ob **sich** die Dashcam **ausschaltet** oder in den **Parkmodus** wechselt.
- **Starten Sie das Fahrzeug neu**
 - Schalten Sie die Zündung wieder **ein** und prüfen Sie, ob die Dashcam automatisch mit der Aufzeichnung beginnt.
 - Wenn alle Schritte erfolgreich waren, haben der **ACC-Stromkreis** und die **Verkabelung** die Prüfung bestanden.

Verlegung des Netzkabels

① Verstecken des Netzkabels

- Führen Sie das **Netzkabel** sauber um die **Windschutzscheibe** herum.
- Verstecken Sie es **unter der Verkleidung**, um es zu verstecken und zu sichern.



② Aufbewahrung überschüssiger Kabel im Sicherungskasten

- Binden Sie das **zusätzliche Kabel** zusammen und legen Sie es in den **Sicherungskasten**.
- Bringen Sie den **Schalter** an einer gut zugänglichen Stelle an, damit er leicht eingestellt werden kann.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinie(n) der Europäischen Union: Richtlinie Nr. 2014/30/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

